



Offizielles Mitteilungsblatt der Naturparkgemeinde Baumgarten | Općina

# Baumgartner Nachrichten

Frühling 2018

Namens der Bediensteten und des Gemeinderates wünsche ich allen Baumgartnerinnen und Baumgartnern ein angenehmes und frohes Osterfest sowie einen tollen Start in den Frühling!

Općina Pajngrt želji svim Pajngrčankam i Pajngrčanom srćine Vazmene svetke

Ihr Bürgermeister / Vas načelnik

Kurt Fischer



# Frohe Ostern!

*In den vergangenen Wochen wurden Sturmschäden des letzten Sommers bearbeitet. Schadhafte Bäume beim Kloster oder etwa auch beim Sportplatz wurden aus Sicherheitsgründen geschlägert oder zurückgestutzt!*





## Sehr geehrte Baumgartnerinnen und Baumgartner, liebe Kinder und Jugendliche!

Wie jedes Jahr vor Ostern dürfen wir Sie über die Neuigkeiten in unserem Dorf informieren und einen guten Start in die wärmere Jahreszeit wünschen.

Und wie jedes Jahr berichten wir auch heuer wieder vom Rechnungsabschluss 2017. Dieser Rechnungsabschluss ergibt ein großes Plus. Der Ist-Überschuss ist deshalb so hoch, weil wir mit einer geplanten großen Kanalsanierung erst im heurigen Jahr beginnen können.

Bei der Gemeinderatssitzung gab es zwar einige Fragen und Diskussionen, schlussendlich wurde der Rechnungsabschluss 2017 dann einstimmig - ohne Gegenstimme - beschlossen.

Trotzdem hängt der Osterfriede in der Ortspolitik ein wenig schief. Ich denke hier hat man bei Hauswurfsendungen und Pressemitteilungen vielleicht um Einiges über das eigentliche Ziel hinausgeschossen.

Ich möchte hier nicht näher auf das Geschehene eingehen, denn die Parteien haben ihre Standpunkte bereits veröffentlicht, damit Ihre Sicht der Dinge dargelegt.

So ein Anpatzen - wie wir es bis jetzt nur aus den Medien kannten - haben wir in Baumgarten meiner Meinung nach nicht nötig.

Deshalb sollten wir uns alle zu Ostern besinnen, um nach Ostern wieder mit einem sachlichen Diskurs die Arbeit für unser Baumgarten fortsetzen.

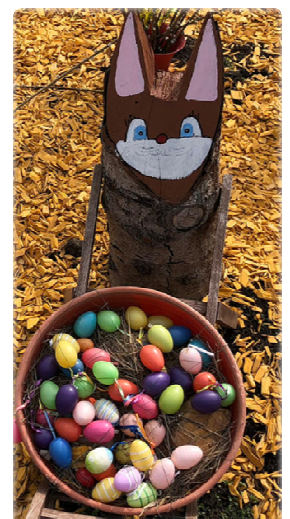
Ich wünsche allen Baumgartnerinnen und Baumgartnern ein frohes Osterfest sowie ein paar erholsame Tage mit Ihrer Familie!

### **Drage Pajngrčanke, dragi Pajngrčani!**

Po dugoj zimi sada izgleda da bi kratko pred vazmi došlo protuliće. Kao svako ljeto se ja obratim na Vas da zajedno budemo djelali za pozitivan razvitak našega sela.

Ja, kao načelnik, općinski tanač i administracija sela imamo za Vas uvijek otvoreno uho za nove ideje ili naloge.

U ovom smislu Vam željim blažene Vazmene svetke.



**Vaš načelnik    Ihr/Euer Bürgermeister**

**Kurt Fischer**

# Gemeinsame Feier!



Auf Einladung der Gemeinde fanden sich die Jubilare des **ersten Quartals** am 28.01.2018 im Cafe-Restaurant Franschitz ein, um miteinander zu feiern. Vorne von links nach rechts: Adolf Reiff, Maria Hausmann, Paul Ivanschitz, Gertrude Pichler, Alfred & Anastasia Pichler, Margarete Mikacs, Viktor Hoffmann; 2. Reihe: Monika Pichler, Stefan Müllner, Heidi Reiterich, Elfriede Ivancich, Eleonora Müllner, Herbert Perus, Hilda Reiff, Johanna Hombauer, Vizebgm. Friedrich Maron, Ingeborg Stahleder und Bgm. Kurt Fischer! **Die Gemeinde Baumgarten gratuliert sehr herzlich!!**



**MAIL BOXES ETC.®**

**Versand · Verpackung · Grafik · Druck**

Ruster Straße 120, 7000 Eisenstadt

Tel.: 02682 / 98272, [www.mbe.at](http://www.mbe.at)

**Spezialangebote für Veranstaltungen -  
Plakate, Eintrittskarten, Flyer usw.**

z.B. 100 Stk. A1 Plakate in Farbe 199 € netto

**Aktionspreise Briefpapier, bedr. Kuverts**

z.B. 2.500 Stk. A4 Briefpapier in Farbe 125 € netto

## Versand- und Verpackungsservice

- Weltweites Versandservice für Pakete und Dokumente
- Express-Kurierdienste
- Verpackungsservice
- Verpackungsmaterial
- Internetverkäufe

## Grafik- und Druckservice

- Grafik und Design
- Mailings
- Digital- und Offsetdruck
- Farbkopien
- Endverarbeitung

## Postfachservice

- Postfachservice
- Postmanagement für Briefe, Faxe, Pakete
- Mail-Check®
- Professionelle Geschäftsanschrift



# Auszeichnung für Tischlerei ARO



Der große Festsaal im Haus der Industrie in Wien bot ein würdiges Ambiente für die Verleihung des Awards „**Feuerwehrfreundlicher Arbeitgeber 2018**“.

Die Gemeinde Baumgarten gratuliert auf das Herzlichste und bedankt sich gleichzeitig bei Firmenchef **DI Robert Artner** für seine vorbildliche Unterstützung unserer Florianijünger!

## Verdiente Anerkennung für nachahmenswerte Firmenphilosophie:

Firmenchef **DI Robert Artner** mit der Ehrenurkunde, daneben in der ersten Reihe die im Betrieb beschäftigten Feuerwehrmänner **Karl Pichler** und Kommandant **Alexander Frenzel**, rechts Bürgermeister Fischer. Im Bild oben auch viel Prominenz, an der Spitze Wirtschaftsministerin **Margarete Schramböck** (Mitte)



**GLASFASER-RASEN AUF HÖCHSTEM LEVEL. PING!**

Jetzt bis zu **6 Monate gratis\***

**300 MBIT/S**

**0800 800 514 / KABELPLUS.AT**

\* Aktion gültig bis 30.04.2018 bei Neuanmeldung / Upgrade aller Privat-Produkte (ausgenommen waveNET und OAN Produkte). 2 Monate kein Grundentgelt auf alle Produkte bei 24 Monaten Mindestvertragsdauer. Bei Anmeldung von kabelCOMPLETE (basic, smart, flash oder superior) 6 Monate kein Grundentgelt bei 24 Monaten Mindestvertragsdauer. Exklusive Entgelte für kabelPremiumTV, kabelTEL Gesprächsentgelt, Hardwaremiete. Zusätzlich Internet-Service-Pauschale 15 Euro/Jahr. Anschlussentgelt (im Wert von 69,90 Euro) ist kostenlos. Gilt für von kabelplus versorgbare Objekte. Technische Realisierbarkeit ist Voraussetzung. Etwaige Kosten für Hausinstallation sind nicht inkludiert. Kombination mit Aktionen der letzten 6 Monate, Rabatte, Barablässe nicht möglich.



# LAUFEN, LACHEN, FREUDE schenken

Mehr als 60 ROTE NASEN LÄUFE in 6 Bundesländer laden Groß und Klein zum  
Mitmachen ein

## 1. ROTE NASEN LAUF in BAUMGARTEN

Am Samstag den 05.05.2018 veranstaltet

BAUMGARTEN AKTIV-PAJNGRT AKTIVAN gemeinsam mit „GESUNDES DORF BAUMGARTEN“

zum ersten Mal einen **ROTEN NASEN LAUF** in BAUMGARTEN. Start und Ziel bzw. Durchlauf mit Abstempeln wird im alten Schwimmbad in Baumgarten sein.

Jede Teilnahme zählt..... bei der wohl fröhlichsten Laufserie Österreichs! Jeder kann mitmachen – laufend, spazierend, hüpfend, mit Stöcken, ob jung oder alt, Profi- oder Hobbysportler – beim ROTE NASEN LAUF zählt nicht die Schnelligkeit, sondern der Wunsch, kleinen und großen PatientInnen ein Lachen zu schenken. Es gibt keine Zeitnehmung, dies ist KEIN Wettkampf, es zählen nur die zurückgelegten KM in den 2 Stunden.

Gestartet werden kann jederzeit zwischen 13.00h und 15.00h (ca. 2 KM Rundkurs). Jeder absolvierte KM bedeutet direkte Unterstützung für die Arbeit der Clowndoctors.

Umkleidemöglichkeit ist vorhanden. Für das leibliche Wohl sorgen die Crew von BAUMGARTEN-AKTIV und das GESUNDES DORF BAUMGARTEN TEAM.



Jetzt anmelden  
[rotenasenlauf.at](http://rotenasenlauf.at)

Bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung nicht statt.

Die Startspenden betragen:

Kinder bis 5 Jahre	gratis
Kinder und Jugendliche ( 6 bis 18 Jahre )	4€
Erwachsene ( ab 18 Jahre )	9€
Familien (ab 2 Erw.+Kind/Jugendlicher)	18€

Verkleidungen sind durchaus erwünscht (diese werden doppelt belohnt), es steht der Spaß im Vordergrund. Jede Teilnahme unterstützt **ROTE NASEN** dabei, noch mehr kranke Kinder, SeniorInnen, Reha-PatientInnen und Menschen mit besonderen Bedürfnissen zu besuchen und sie mit der Kraft des Humors zu stärken.

Anmeldungen unter: [rotenasenlauf.at](http://rotenasenlauf.at) oder am  
Veranstaltungstag vor Ort



# Frühjahrsputz für Körper und Geist

## So lautete das Motto am diesjährigen Gesundheitstag

Informativ und abwechslungsreich war der 17. März für unsere Besucher/innen des 3. Gesundheitstages. Für das leibliche Wohl wurde mit einem überwiegend "basischem Buffet" sowie zwei "basischen Suppen" gesorgt! Bestens informiert, ausgeglichen und gut gestärkt können die Teilnehmer/innen nun dem Frühjahr entgegen blicken.



Das Team „Gesundes Baumgarten“ rund um Gesundheitsreferentin Manuela Gombotz mit den Vortragenden und unseren beiden Bürgermeistern konnte auf einen erfolgreichen Tag zurückblicken



Gruppe vom 16.3.2018

## Erste-Hilfe-Auffrischung & Defibrillator-Einschulung

Erfreulich viele Interessenten absolvierten im Feber und März 2018 halbtägige Rot-Kreuz-Kurse vorgetragen von **Tina Mayer-Bucsics**. Neben klassischen Erste-Hilfe-Maßnahmen war ein besonderer Schwerpunkt die Einschulung für den Einsatz eines Defibrillators.



Gruppe vom 24.2.18

Der **DEFI** befindet sich im Feuerwehrhaus und ist **jederzeit leicht erreichbar!**



# Aus dem Gemeinderat

In den letzten beiden Sitzungen im Dezember 2017 und März 2018 standen folgende Themen im Mittelpunkt bzw. wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Grundsatzbeschluss, dass die Gemeinde Baumgarten **glyphosatfrei** arbeitet

**Voranschlag** für 2018: Einnahmen/Ausgaben von je EUR 1.488.500

**Rechnungsabschluss** 2017, einstimmiger Beschluss: Einnahmen/Ausgaben je EUR 2,1 Mio mit einem IST-Überschuss in Höhe von ca. 365.000

Ankauf einer Tragkraftspritze für die Feuerwehr um ca. EUR 15.000

Erneuerung Abwasserpumpwerk in der Waldgasse, ca. EUR 9.000

## In eigener Sache, Kommentar des Amtsleiters:

Im Zusammenhang mit der negativen Berichterstattung in Medien oder diversen Hauswurfsendungen darf ich hier—nicht zuletzt—zum **Schutz aller Bediensteten** folgendes festhalten:

Die **Gemeindekassa** wird seit jeher verantwortungsvoll, richtig und nachvollziehbar geführt.

Die **Buchhaltung** mit sämtlichen Kassaständen auf den diversen Gemeindekonten, den Sparbüchern als auch die Barkasse werden **prinzipiell taggenau** geführt.

Nach Veröffentlichung der Unterstellungen des Oppositionsführers bzw. seiner Kollegen haben der Leiter des Gemeindeamtes und der Bürgermeister **sofort das Land Burgenland** über die nicht zutreffenden Vorwürfe **informiert** und die Angelegenheit aus Sicht der Gemeindeverwaltung offen– und dargelegt:

- ◆ das Gemeindevermögen wird **transparent** verwaltet
- ◆ die in den Medien zitierte Behauptung, wonach im Prüfungsausschuss etwas „gefunden“ wurde, entspricht nicht der Wahrheit! **Wichtiger Zusatz:** *Sämtliche Mitglieder des Prüfungsausschusses sind als Verwaltungsorgane bei der Wahrnehmung ihrer Aufgaben an die **Amtsverschwiegenheit** gebunden—und daher kann hier nur auf verschiedene Zeitungsartikel Bezug genommen werden, nicht jedoch auf die Ausschuss-Sitzung selbst; die Burgenländische Gemeindeordnung ist in dieser Hinsicht sehr streng: eine Veröffentlichung aus einer Nicht-Öffentlichen Sitzung bildet den Tatbestand der „Verbotenen Veröffentlichung“ gem. § 301 Strafgesetzbuch—StGB (Strafrahmen: Freiheitsstrafe bis zu 6 Monate oder Geldstrafe bis zu 360 Tagessätzen); umso mehr verwundern diese öffentlichen Falschbehauptungen*
- ◆ auch zu **keinem anderen Zeitpunkt** sind wie behauptet überraschende oder nicht zuordenbare Geldbeträge aufgetaucht

Weil es nichts zu verbergen oder vertuschen gibt, wurde die Aufsichtsbehörde ersucht, ohne Zuwarten und Vorbereitungszeit eine Prüfung in Angriff zu nehmen. Drei Gebarungsprüfer der Gemeindeabteilung haben am 27. und 28. März vor Ort im Gemeindeamt Baumgarten die **Gebarungsprüfung** durchgeführt.

**Aus Sicht der Bediensteten ist es unglaublich und gleichzeitig traurig, wie hier u.a. auf dem Rücken von Gemeindebediensteten politisches Kleingeld gewechselt wird. Rücksichtslos und unfair werden hier Menschen persönlich angegriffen, desavouiert, in den Medien als fahrlässig und verantwortungslos dargestellt.**

Sachliche Kritik, Anregungen, Auskünfte usw. waren und sind gerne willkommen.

Offensichtlich sind die „guten alten Zeiten“ in Baumgarten aber leider vorbei:

Früher hätte man durch ein persönliches Gespräch bereits im Vorfeld für Klarheit sorgen können. Diese Tradition will man scheinbar nicht fortführen, sondern versucht lieber über die Medien das Ansehen von Mitbürgern, Bediensteten und damit auch jenes der Gemeinde Baumgarten anzupatzen!

Stefan Hausmann



# Segelclub Baumgarten Pajngrt

Liebe Kinder, Jugendliche und Teenager!

Wer will um die Welt segeln? Wer will den Atlantik überqueren? Wenn ihr Träume wie diese habt, bietet euch der **Segelclub Baumgarten** an, diese zu verwirklichen.

Jeder beginnt einmal klein und um ein großer Segler zu werden, veranstaltet der SC Pajngrt einen kostenlosen theoretischen **Segelkurs für 8 – 14 Jährige**.

**Beginn** des Kurses ist der **12. Juni**. Jeden **Dienstag und Donnerstag** wird von 16.00 – 18.00h die Theorie in der Segelkunde vermittelt.

Zum Abschluss gibt es eine Ausfahrt am Neusiedlersee mit geprüften Skippern des Segelclubs Baumgarten.

Bei Interesse meldet euch **bis 27. Mai 2018** bei [nordlicht@live.at](mailto:nordlicht@live.at) oder [fritz.maron@gmail.com](mailto:fritz.maron@gmail.com)



## Ablesung der Wasserzähler in Baumgarten

In der Zeit von 18. April bis 30. April 2018 werden Bedienstete des WLV die Wasserzähler ablesen. Es wird ersucht, einen reibungslosen Ablauf zu unterstützen!

# KERN

I M M O B I L I E N

## Ihr Makler im BEZIRK!

Verkaufen | Kaufen

Vermieten | Mieten

Sabine Kern

0699 / 191 33 763

7021 Drassburg, Sportplatzgasse 5

1040 Wien, Viktorgasse 14

[office@kernimmobilien.at](mailto:office@kernimmobilien.at)

*Stets zu Diensten!*

[www.kernimmobilien.at](http://www.kernimmobilien.at)



# Iz života fare – Pfarre aktuell

Nach der **letzten Rorate** am 22. Dezember 2017 wurde erstmals von den Mitgliedern des Pfarrgemeinderates ein **Frühstück** für alle TeilnehmerInnen im Pfarrhof vorbereitet. Das erstmalige Angebot wurde sehr gut angenommen und es wurde das Verbindende in der Pfarre Baumgarten hervorgehoben. Nochmals allen ein recht herzliches Vergelt's Gott. Svim vam veliko Bog plati!



**Kirchliche Statistik 2017:** 3 Taufen 1 Trauung 12 Begräbnisse

Die diesjährige **Dreikönigsaktion** wurde am 6. Jänner 2018 von 15 SternsingerInnen in 5 Gruppen und mit 5 Begleitpersonen durchgeführt. Ergebnis: 3.400 Euro. Vergelt's Gott der Pfarrbevölkerung für die gute Aufnahme in unseren Haushalten. Bog plati!

Nach längerer Pause wurde am 21. Jänner 2018 ein **Kindergottesdienst** gefeiert. Beherzte Frauen (Bernadette Dangl, Anneliese Rothleitner-Reinisch und Ingrid Lohr) bereiteten die Texte vor und probten fleißig mit den Kindern aus unseren beiden Pfarren Baumgarten/Pajngrt und Draßburg/Rasporak. Monatlich abwechselnd werden in Zukunft die hl. Messen in der jeweils anderen Pfarre gefeiert. Danke für die gute Kooperation!

Am 3. Fastensonntag, 4. März 2018, wurde zur **Fastensuppe** in den Pfarrhof eingeladen. Köstliche Suppen wurden von den Frauen des Pfarrgemeinderates vorbereitet. Das Angebot wurde auch heuer gut angenommen.

## Karwoche in unserer Pfarre:

**Gründonnerstag**, 29. März: 18:00 Uhr Feier vom Letzten Abendmahl, anschließend Ölbergstunde

**Karfreitag**, 30. März: 09:00 Uhr Kreuzweg, 15:00 Uhr Feier vom Leiden und Sterben Jesu

**Osternacht**, 31. März: 20:30 Uhr Feier der Osternacht

**Ostersonntag**, 01. April: 04.00 Bogaiskanje žen 8.00 Bogaiskanje muži 09:00 Uhr Hochamt

**Srične i vesele vazmene svetke željim svim mojim vjernikom naše fare!**

**Ein gesegnetes und frohes Osterfest wünscht der gesamten Pfarre**

*Mag. Johann Karall*



## IHRE GRAWE KUNDENBERATERIN IN BAUMGARTEN:



**Inspektor  
Stefanie Florian**

0664-883 55 471

stefanie.florian@grawe.at

Versicherungen • Kapitalanlagen • Finanzierungen • Fonds • Bausparen • Leasing

[www.grawe.at](http://www.grawe.at)

Die Versicherung auf **Ihrer** Seite.





In gemütlicher Atmosphäre und im kleinem Rahmen konnten die Kinder am 15. März 2018 den Vorlesetag der Kinderfreunde Baumgarten genießen. Dr.<sup>in</sup> **Grete Kaus** las aus den von der Bücherei der AK Burgenland zur Verfügung gestellten Bücher vor. Vielen Dank an alle Beteiligten!



Aus Anlass des **Internationalen Frauentages** lud Bürgermeister Kurt Fischer die Baumgartnerinnen am 10.3. zu einem gemütlichen Nachmittag ein! Im Bild unten sehen wir das Organisationsteam mit Ehrengast **Bundesrätin Inge Posch-Gruska**



## Ein Sozialprojekt macht Schule



Schülerinnen und Schüler der der **NMS Schattendorf** stellten sich am 22. März 2018 in den Dienst einer guten Sache. Im Religionsunterricht entstand die Idee zu diesem Engagement. In der Schulküche bereiteten die Kinder mit tatkräftiger Unterstützung ihrer Lehrerinnen **verschiedene Suppen** zu und luden anschließend zur Verkostung: Eltern, Großeltern, Ortsbevölkerung, Vizebürgermeister Thomas Hoffmann, Bezirkshauptmann WHR Mag. Werner Zechmeister und eine Abordnung der Sozialabteilung der BH Mattersburg konnten an unserer Schule begrüßt werden. Das soziale Projekt fand großen Anklang und großes Lob bei den Gästen, so der freudige Tenor. **Der Erlös des Sozialprojektes von € 650.-** wird für Kinder in unserem Schulsprenkel Schattendorf verwendet. Die Aufteilung der Spenden übernimmt die **Sozialabteilung** der BH Mattersburg.

Schülerinnen und Schüler der der **NMS Schattendorf** stellten sich am 22. März 2018 in den Dienst einer guten Sache. Im Religionsunterricht entstand die Idee zu diesem Engagement. In der Schulküche bereiteten die Kinder mit tatkräftiger Unterstützung ihrer Lehrerinnen **verschiedene Suppen** zu und luden anschließend zur Verkostung: Eltern, Großeltern, Ortsbevölkerung, Vizebürgermeister Thomas Hoffmann, Bezirkshauptmann WHR Mag. Werner Zechmeister und eine Abordnung der Sozialabteilung der BH Mattersburg konnten an unserer Schule begrüßt werden. Das soziale Projekt fand großen Anklang und großes Lob bei den Gästen, so der freudige Tenor. **Der Erlös des Sozialprojektes von € 650.-** wird für Kinder in unserem Schulsprenkel Schattendorf verwendet. Die Aufteilung der Spenden übernimmt die **Sozialabteilung** der BH Mattersburg.



# Entgiften und Entschlacken

Bereits Paracelsus, der Vater der modernen Medizin, wusste:

**„Entgiften ist der beste Weg zur Gesundheit“**

Eine Entgiftung als innere Reinigung bzw. als Entlastung für den Körper wird heutzutage von immer mehr Ärzten empfohlen. Dies und eine möglichst gesunde Lebensweise sind im Kampf gegen die explodierenden Zivilisationskrankheiten, wie Leistungsabfall, Allergien, erhöhte Infektanfälligkeit oder Müdigkeit, ein wichtiger Bestandteil. Dabei gibt es unzählige verschiedene Ansätze, wobei nicht jede Methode für jede Person gleich gut geeignet ist. Man sollte daher darauf achten, ausschließlich geprüfte, wissenschaftlich getestete und zugelassene Methoden anzuwenden.

Sämtliche Nährstoffe, die wir mit der Nahrung aufnehmen, gelangen schlussendlich über die Darmwand in unseren Blutkreislauf. Unbewusst nehmen wir dadurch jedoch täglich auch unzählige Schadstoffe in unseren Organismus auf. Laut der WHO (Weltgesundheitsorganisation) werden bereits 25% aller Krankheiten und Todesfälle in Europa durch Umwelt- und Giftstoffe ausgelöst. Um den Körper von diesen schädlichen Substanzen zu entlasten eignet sich im Besonderen eine



Methode, bei der man sich einer natürlich vorkommenden Substanz vulkanischen Ursprungs bedient. Zeolith ist eine Sammelbezeichnung verschiedener Mineralstoffe welche, fein zermahlen, die Fähigkeit besitzen belastende Schwermetalle im Darm wie ein Schwamm aufzusaugen und sie über den Verdauungstrakt auszuscheiden. Dadurch werden sowohl die Darmoberfläche, die Leber, als auch unser gesamtes Immunsystem entlastet. Zahlreiche Studien zeigen, dass die Einnahme von Zeolith, langfristig, zu einer erhöhten Leistungsfähigkeit, einer gestärkten Immunabwehr und zum Schutz vor freien Radikalen führt.

Eine weitere Möglichkeit den Körper bei der Ausscheidung von Schadstoffen zu unterstützen, ist die Einnahme bestimmter Heilpflanzen als Teeaufguss. Für entgiftende Teemischungen eignen sich vor allem Brennnessel- oder Birkenblätter. Sie wirken entzündungshemmend und erhöhen das Harnvolumen, wodurch der Körper sanft entwässert wird. Um die Leber bei der natürlichen Entgiftung zu unterstützen und die Leberzellenerneuerung anzuregen, eignen sich hervorragend Pflanzen wie die Mariendistel, Kurkuma und die Löwenzahnwurzel. Durch die enthaltenen Bitterstoffe wird der Gallenfluss angeregt, was wiederum die Fettverdauung ankurbelt. Pfefferminzblätter, Koriander und schwarzer Pfeffer helfen außerdem dabei die Verdauung in Schwung zu bringen.

Durch diese beiden Methoden ist es möglich den Körper von Giftstoffen zu schützen ohne dabei die tägliche Nahrungsaufnahme einschränken zu müssen. Zusätzlich ist die Einnahme frei von Nebenwirkungen und als Einnahmekur leicht in den Alltag integrierbar.



Einen schönen Start in den Frühling, wünscht Ihnen das Team der Klosterapotheke!

*Mag.pharm. Nicole König*



# Standesamt 1. Quartal 2018:

## Baumgarten trauert um

\* 01.03.1948 †20.03.2018 Friederike HEBENSTREIT, Wr. Neustädterstr. 6

# Öffnungszeiten

Unser **Gemeindeamt** ist ab sofort testweise **jeden Mittwoch** auch am Nachmittag in der **Zeit von 13 bis 18 Uhr** für den Parteienverkehr geöffnet.

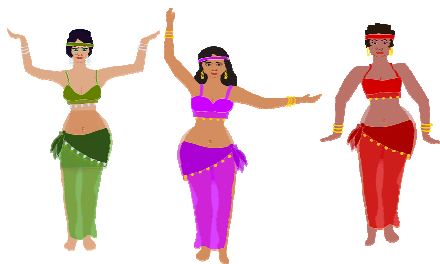
Das **Sammelzentrum in der Wiener Neustädterstraße** hat im **April** an folgenden Tagen geöffnet: **jeden Mittwoch** in der Zeit von 15:30 bis 16:30 Uhr; weiters am **Samstag, 07. April 2018** in der Zeit von 09:00 bis 11:00 Uhr und am **Samstag, 21. April 2018** in der Zeit von 09:00 bis 11:00 Uhr

Aktuelle Veranstaltungen und Kurse im Rahmen von **Gesundes Dorf Baumgarten**

## LAUFEN OHNE SCHNAUFEN

### WÖCHENTLICHER LANGSAM-LAUF-TREFF

Treffpunkt jeden Mittwoch vor dem **Gemeindeamt, Florianiplatz 10**



## Bauchtanz Kurs

**Orientalischer Tanz als Vitalsport** in jedem Lebensalter

Jeden **FREITAG** ab **19.15 Uhr** im **Feuerwehrhaus**

## BodyForm+BodyFit

jeden **Dienstag**

jeden **Donnerstag**

jeweils von **18.30 bis 19.50 Uhr**

### Anmeldungen

und weitere Infos zu allen Veranstaltungen am **Gemeindeamt** oder bei Gesundheitsreferentin **Manuela Gombotz**

Auch im Internet:

[www.baumgarten.gv.at](http://www.baumgarten.gv.at)



## Trainerstunde im Fitnessraum

**Montag, 16.04.2018, 18-19 Uhr**



[/GemeindeBaumgarten/](https://www.facebook.com/GemeindeBaumgarten/)